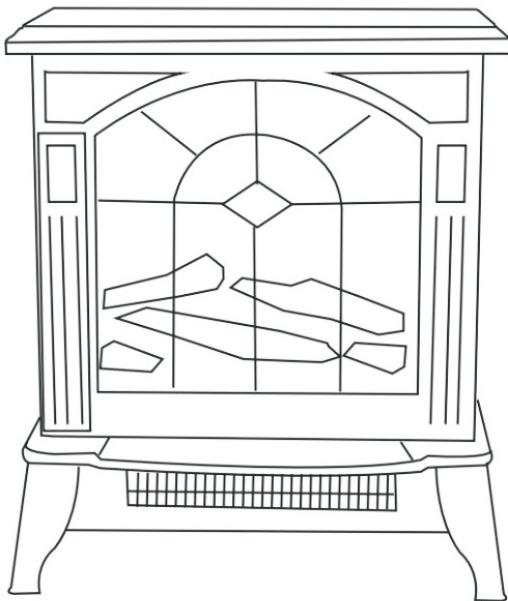




INCJA012V01_UK

820-130_820-131



Electric Fireplace

Model: YH-19



This product is only suitable for well insulated spaces.

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

ASSEMBLY INSTRUCTION

Model	Voltage	Frequency	Power
YH-19	220-240V~	50Hz	1800-2000W

Features of the product:

This is an electric fireplace that emulates a flame.

Scope of delivery

Immediately after unpacking please check that the delivery is complete and all product parts are in good condition.

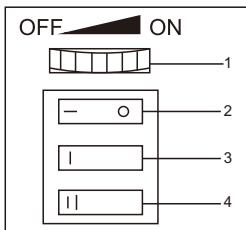
- 1 Electric heater
- 1 User manual
- 4 Legs
- 12 Screws

Safety advice

1. The product cannot be used outdoors.
2. Do not block the fireplace vent in anyway – it could overheat, causing a fire hazard.
3. Keep furniture, curtains and other flammable materials at least one metre away from this unit.
4. If there any faults or damages, unplug this unit immediately.
5. If the unit has not been used for a while, ensure the power is off.
6. Do not place the power cord in front of the fireplace.
7. It is NOT recommended to use this unit on any type of carpet or rug.
8. Dispose of packaging properly and carefully. Plastic materials can cause environmental pollution.
9. The product must be connected to the ground.
10. The fireplace must be used under the AC voltage rating.
11.  **WARNING:** To avoid overheating, do not cover the heater.
12. Do not place the heater directly below a socket outlet.
13. Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, shower or swimming pool.
14. Under guided supervision, this appliance can be used by children aged eight years and above, provided they understand the potential risks and hazards. Under guided supervision, the appliance can be used by persons with disabilities or persons without experience, provided they understand the potential risks and hazards.
15. Children must not play with the appliance. Children should not clean or maintain this appliance.
16. To avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cutout, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
17. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person to avoid a hazard.
18. **WARNING:** This heater is not equipped with a device to control the room temperature. Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving on their own, unless constant supervision is provided.
19. Children from three years and less than eight years, shall only switch on/off the appliance, provided it has been placed in its intended position and they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance, understanding the hazards involved. Small children must not plug in, regulate, clean or maintain this appliance.

20. **CAUTION** – Some parts of this product can become very hot and cause burns.
Particular attention must be given when children and vulnerable people are present.
21. This product is fitted with a thermostatic room temperature control.

Instructions to use



1. Thermostat control knob (**TEMPERATURE SETTING**) -Thermostatic temperature control
2. Flame switch - Switches flame effect and power on/off
3. Heating setting: please press “” for for 1000W
4. Heating setting : please press “” and “” at the same time for 2000W (can not operate without first press “”)

LEG ASSEMBLY:

Four (4) legs

Twelve (12) screws

Tools required: Phillips Screwdriver
(Not Included)



WARNING: Do not use this heater with missing, damaged, or broken legs.

Lay stove upside down on a padded surface to avoid scratches to the surface of your stove. Line up holes in the leg with holes in the underside of the stove body. With the use of the screwdriver secure leg with the screws provided (3 screws per leg) as shown in the figure below.



Overheating safety device

If the heater stops working, turn it off and check if the inlet or outlet is blocked. Unplug the unit and wait at least 10 minutes, so the protection system can reset. If the heater still does not work, contact customer service for inspection or repair.

Before restarting the heater, ensure it has been unplugged for at least 10 minutes.

Table for information requirements for electric local space heaters

Model identifier(s):					
Model number: YH-19					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	Pnom	1,8-2,0	kW	Manual heat charge control with integrated thermostat	[no]
Minimum heat output (indicative)	Pmin	1.0	kW	Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Maximum continuous heat output	Pmax	2.0	kW	Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Auxiliary electricity consumption				Fan assisted heat output	[no]
At nominal heat output	elmax	N/A	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	elmin	N/A	kW	Single stage heat output and no room temperature control	[no]
In standby mode	elSB	N/A	W	Two or more manual stages, no room temperature control	[no]
				With mechanic thermostat room temperature control	[yes]
				With electronic room temperature control	[no]
				Electronic room temperature control plus day timer	[no]
				Electronic room temperature control plus week timer	[no]
				Other control options (multiple selections possible)	
				Room temperature control, with presence detection	[no]
				Room temperature control, with open window detection	[no]
				With distance control option	[no]
				With adaptive start control	[no]
				With working time limitation	[no]
				With black bulb sensor	[no]
Contact details:	IMPORTER ADDRESS: MH STAR UK LTD Unit 27, Perivale Park, Horsenden Lane South Perivale, UB6 7RH MADE IN CHINA				
Remark:	For electric local space heaters, the measured seasonal space heating energy efficiency η_s cannot be worse than the declared value at the nominal heat output of the unit.				

Cleaning

1. Always unplug the unit before cleaning.
2. Clean the outside of the heater by wiping with a damp or dry cloth.
3. Do not use petroleum or any other detergent or chemical solvent to clean the heater.
4. When the heater has not been used for a while, store in a clean, dry place, away from dust and dirt.

Disposal



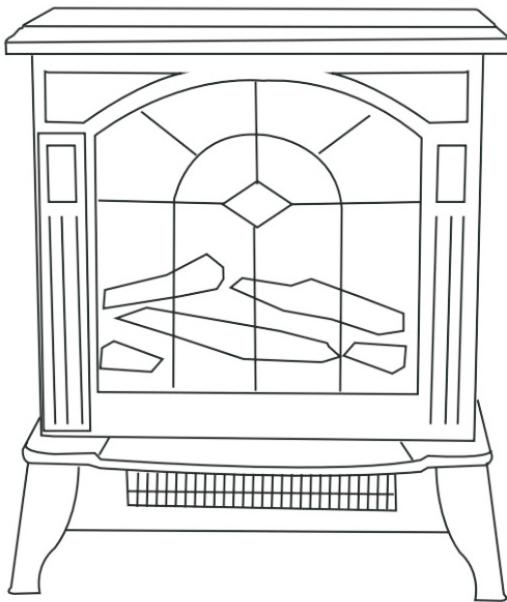
Environmental Protection

Waste electrical production should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice.



INcja012V01_FR

820-130_820-131



Cheminée Électrique

Modèle: YH-19



Ce produit ne convient qu'aux espaces bien isolés.

**IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR
CONSULTATION ULTRÉRIEURE**

Assemblage & Manuel d'instruction

Modèle	Tension	Fréquence	Puissance
YH-19	220-240V	50Hz	1800-2000W

Caractéristiques du produit:

Il s'agit d'une cheminée électrique qui génère une flamme.

Contenu de la livraison

Immédiatement après le déballage, vérifiez que la livraison est complète et que toutes les pièces du produit sont en bon état.

1 Chauffage électrique

1 Manuel de l'utilisateur

4 pattes

12 vis

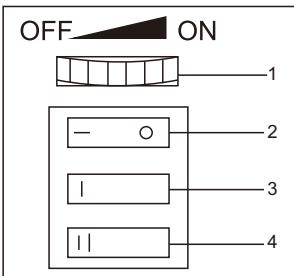
Conseils de sécurité

1. Le produit ne peut pas être utilisé à l'extérieur.
2. Ne bloquez pas l'aération de la cheminée électrique elle pourrait surchauffer, ce qui entraînerait un risque d'incendie.
3. Gardez les meubles, rideaux et autres matériaux inflammables à au moins un mètre de cet appareil.
4. En cas d'anomalie ou de dommage, débranchez immédiatement l'appareil.
5. Si l'appareil n'a pas été utilisé depuis un certain temps, assurez-vous que l'alimentation est coupée.
6. Ne placez pas le cordon d'alimentation devant la cheminée électrique.
7. Il n'est PAS recommandé d'utiliser cet appareil sur n'importe quel type de moquette ou de tapis.
8. Jetez l'emballage correctement et avec précaution. Les matières plastiques peuvent provoquer une pollution de l'environnement.
9. Le produit doit être relié à une prise terre.
10. La cheminée électrique doit être utilisé sous la tension nominale CA.
11.  **AVERTISSEMENT :** Pour éviter la surchauffe, ne couvrez pas l'appareil de chauffage.
12. Ne placez pas le chauffage directement sous une prise de courant.
13. N'utilisez pas cet appareil de chauffage à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
14. Sous surveillance guidée, cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de huit ans et plus, à condition qu'ils comprennent les risques et les dangers potentiels. Sous surveillance, l'appareil peut être utilisé par des personnes handicapées ou des personnes sans expérience, à condition qu'elles comprennent les risques et les dangers potentiels.
15. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent pas nettoyer ou entretenir cet appareil.
16. Afin d'éviter tout risque de réenclenchement intempestif du disjoncteur thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, ou connecté à un circuit qui est régulièrement mis en marche et arrêté par le service public.
17. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée de la même manière pour éviter un danger.
18. **AVERTISSEMENT :** Cet appareil de chauffage n'est pas équipé d'un dispositif pour contrôler la température ambiante. N'utilisez pas cet appareil de chauffage dans les petites pièces lorsqu'elles sont occupées par des personnes qui ne sont pas capables de partir seules, à moins qu'une surveillance constante ne soit assurée.
19. Les enfants, âgés de trois ans et de moins de huit ans, ne doivent allumer/éteindre l'appareil que s'il a été placé à l'endroit prévu et qu'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil, en comprenant les dangers encourus. Les jeunes enfants ne doivent pas brancher, réguler, nettoyer ou entretenir cet appareil.

20. ATTENTION – Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et causer des brûlures. Une attention particulière doit être accordée lorsque des enfants et des personnes vulnérables sont présents.

21. Ce produit est équipé d'un régulateur thermostatique de la température ambiante.

position des boutons de contrôle



1. Bouton de commande du thermostat (**RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE**) -Contrôle de la température thermostatique

2. Commutateur de flamme - Commute l'effet de flamme et allume / éteint

3. Réglage de chauffage: s'il vous plaît appuyez sur " " pour 1000W

4. Réglage de chauffage: s'il vous plaît appuyez sur " " et " " en même temps pour 2000W
(ne peut pas fonctionner sans première pression " ")

ASSEMBLAGE DES PIEDS:

Four (4) jambes

Douze (12) vis

Outils requis: tournevis cruciforme (non inclus)



AVERTISSEMENT: N'utilisez pas cet appareil de chauffage avec des jambes manquantes, endommagées ou cassées.

Posez le foyer à l'envers sur une surface matelassée pour éviter les rayures.

Alignez les trous de pied avec les trous de la face inférieure du corps du foyer. Fixez le pied avec les vis fournies à l'aide du tournevis (3 vis par pied) comme indiqué sur la figure ci-dessous.



Dispositif de sécurité contre la surchauffe

Si l'appareil de chauffage ne fonctionne plus, éteignez-le et vérifiez si l'entrée ou la sortie est bloquée. Débranchez l'appareil et attendez au moins 10 minutes, afin que le système de protection puisse se réinitialiser. Si le réchauffeur ne fonctionne toujours pas, contactez le service clientèle pour une inspection ou une réparation.

Avant de redémarrer l'appareil de chauffage, assurez-vous qu'il a été débranché pendant au moins 10 minutes.

Exigences d'information pour les appareils de chauffage décentralisés électriques

Identifiant du/des modèle (s):					
Article	Symbol	Valeur	Unité	Article	Unité
Production de chaleur				Type d'entrée de chaleur, uniquement pour les radiateurs locaux à accumulation électrique (sélectionnez-en un)	
Puissance calorifique nominale	P_{nom}	1.8-2.0	kW	contrôle manuel de la charge thermique, avec thermostat intégré	[non]
Puissance thermique minimale (indicative)	P_{min}	1.0	kW	contrôle manuel de la charge de chaleur avec retour de la température ambiante et / ou extérieure	[non]
Production de chaleur continue maximale	$P_{max,c}$	2.0	kW	contrôle électronique de la charge thermique avec rétroaction de la température ambiante et / ou extérieure	[non]
Consommation d'électricité auxiliaire				sortie de chaleur assistée par ventilateur	[non]
À la puissance calorifique nominale	el_{max}	N/A	kW	Type de sortie de chaleur / contrôle de la température ambiante (sélectionnez-en un)	
À la sortie de chaleur minimale	el_{min}	N/A	kW	sortie de chaleur à un seul étage et pas de contrôle de la température ambiante	[non]
En mode veille	el_{s}	N/A	W	Deux étapes manuelles ou plus, pas de contrôle de la température ambiante	[non]
				avec thermostat mécanique de la température ambiante	[oui]
				avec contrôle électronique de la température ambiante	[non]
				contrôle électronique de la température ambiante et minuterie	[non]
				contrôle électronique de la température de la pièce et temporisateur hebdomadaire	[non]

	Autres options de contrôle (plusieurs sélections possibles)	
	contrôle de la température ambiante, avec détection de présence	[non]
	contrôle de la température ambiante, avec détection de fenêtre ouverte	[non]
	avec option de contrôle de distance	[non]
	avec contrôle de démarrage adaptatif	[non]
	avec limitation du temps de travail	[non]
	avec capteur d'ampoule noire	[non]
Coordonnées de contact	ADRESSE D'IMPORTATION: MH FRANCE 2 Rue Maurice Hartmann 92130 Issy Les Moulineaux France FABRIQUÉ EN CHINE	
Remarque:	Pour les dispositifs de chauffage décentralisés électriques, l'efficacité énergétique saisonnière de chauffage des locaux mesurée n'a pas pu être inférieure à la valeur déclarée à la puissance calorifique nominale de l'unité.	

Nettoyage

1. Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer.
2. Nettoyez l'extérieur de l'appareil de chauffage en essuyant avec un chiffon humide ou sec.
3. N'utilisez pas de pétrole ou tout autre détergent ou solvant chimique pour nettoyer l'appareil de chauffage.
4. Lorsque l'appareil de chauffage n'a pas été utilisé pendant une période prolongée, conservez-le dans un endroit propre et sec, à l'abri de la poussière et de la saleté.

Élimination



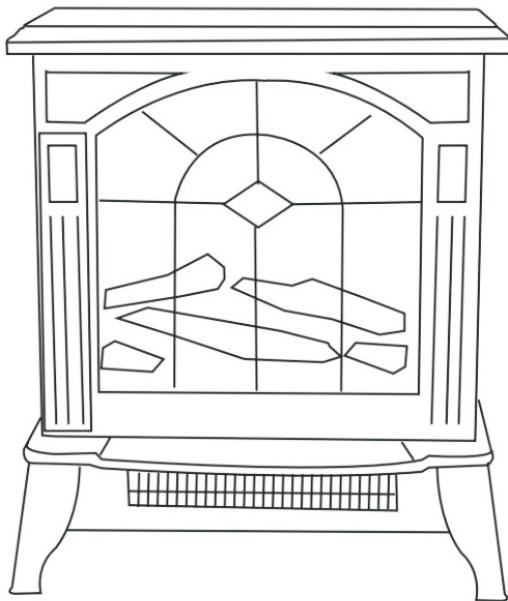
Protection de l'environnement

Les déchets de production d'électricité ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères. Veuillez recycler là où il existe des installations. Vérifiez auprès de votre autorité locale ou de votre détaillant pour obtenir des conseils sur le recyclage.



INCJA012V01_ES

820-130_820-131



Calentador de chimenea eléctrica

Modelo: YH-19



Este producto es apropiado exclusivamente para los espacios bien aislados.

IMPORTANTE, LEA DETENIDAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Modelo	Voltaje	Frecuencia	Potencia
YH -19	220 – 240 V	50 Hz	1800 – 2000 W

Características del producto:

Esta es una chimenea eléctrica que emula llama.

Alcance de la entrega.

Inmediatamente después de desempacar, verifique que la entrega esté completa y que todas las piezas del producto estén en buenas condiciones.

1 Calentador Eléctrico

1 Manual de Usuario

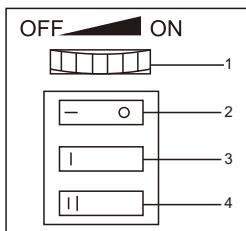
4 Bases

12 Tornillos

Consejo de Seguridad

1. Esta chimenea no se puede utilizar al aire libre.
2. No bloquee la ventilación de la chimenea de ninguna manera; de lo contrario, podría sobrecalentarse y provocar riesgo de incendio.
3. Mantenga esta chimenea a una distancia mínima de 1 metro de muebles, cortinas y otros materiales inflamables.
4. Si se encuentra alguna falla o algún daño, desenchufe la chimenea de inmediato.
5. Si la chimenea no se utilizará durante mucho tiempo, asegúrese de que esté apagada.
6. No coloque el cable de alimentación frente a la chimenea.
7. No se recomienda utilizar esta chimenea en ningún tipo de alfombra o moqueta.
8. Deseche el embalaje adecuadamente y cuidadosamente. Los materiales plásticos pueden causar contaminación ambiental.
9. La chimenea debe ser conectada a tierra.
10. La chimenea debe ser utilizada bajo la clasificación de voltaje de CA.
11.  **ADVERTENCIA:** Por motivo de evitar el sobrecalentamiento, no cubra la chimenea.
12. No coloque la chimenea directamente debajo de una toma de corriente.
13. No utilice esta chimenea cerca de baños, duchas o piscinas.
14. Bajo supervisión guiada, esta chimenea puede ser utilizada por los niños mayores de ocho años, siempre que comprendan los riesgos y peligros potenciales. Bajo supervisión guiada, esta chimenea puede ser utilizada por las personas con discapacidades o las personas sin experiencia, siempre que comprendan los riesgos y peligros potenciales.
15. Los niños no deben jugar con la chimenea. Los niños no deben limpiarla ni mantenerla tampoco.
16. Por motivo de evitar un peligro causado por el reinicio involuntario del interruptor térmico, esta chimenea no debe ser alimentada por dispositivos de conmutación externos, por ejemplo, un temporizador, ni debe ser conectada a un circuito que la empresa de servicios públicos encienda y apague regularmente.
17. Si el cable de alimentación está dañado de alguna manera, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o un profesional calificado similar con el fin de evitar un peligro.
18. **ADVERTENCIA:** Esta chimenea no está equipado con un dispositivo para controlar la temperatura ambiente. No la utilice en una habitación pequeña cuando estén ocupadas por algunas personas que no puedan salir solas, a menos que se les brinden una supervisión constante.
19. Los niños de tres años a ocho años sólo pueden encender/apagar la chimenea, siempre que la chimenea se haya colocado en la posición prevista y se les haya dado supervisión a los niños o instrucciones sobre el uso correcto de la chimenea para que comprendan los peligros involucrados. Los niños pequeños no deben enchufar, ajustar, limpiar o mantener esta chimenea.
20. **PRECAUCIÓN** – Algunas piezas de esta chimenea pueden calentarse mucho y resultar en quemaduras. Se debe prestar especial atención cuando hay niños y personas vulnerables presentes.
21. Esta chimenea está equipada con un control termostático de temperatura ambiente.

Ubicación de los Controladores



1. Perilla de control del termostato (**AJUSTE DE LA TEMPERATURA**) - Control de temperatura termostática
2. Interruptor de flama - Cambia el efecto de flama y funcionamiento de encendido / apagado.
3. Configuración de calentamiento: por favor presione “” para la potencia de 1000 W.
4. Configuración de calentamiento: por favor presiones “” y “” al mismo tiempo para la potencia de 2000 W
(no se puede operar sin antes presionar primero “”).

CONJUNTO DE PATAS:

Cuatro (4) patas

Doce (12) tornillos

Herramientas necesarias: Destornillador Phillips

(no incluido)



ADVERTENCIA: No use este calefactor con las patas faltantes, dañadas o rotas.

Coloque la chimenea invertidamente sobre una superficie acolchada para evitar que se raye la superficie de la chimenea.

Alinee los orificios en la pata con los orificios en la parte inferior del cuerpo de la chimenea. Con el uso del destornillador, asegure la pata con los tornillos provistos (3 tornillos por pata) como se muestra en la siguiente figura.



Dispositivo de seguridad contra sobrecalentamiento

Si la chimenea deja de funcionar, apáguela y verifique si la entrada o la salida están bloqueadas de alguna manera. Desenchufe la unidad de chimenea y espere al menos 15 minutos para que el sistema de protección se pueda restablecer. Si la chimenea aún no funciona, comuníquese con el servicio de atención al cliente para que la inspeccionen o la reparen.

Antes de reiniciar la chimenea, asegúrese de que haya estado desenchufada durante al menos 15 minutos.

Requisitos de información para calentadores eléctricos de instalación local

Identificador del modelo (s): YH-19					
Artículo	Símbolo	Valor	Unidad	Artículo	Unidad
Salida de calor				Tipo de entrada de calor, para calentadores de instalación local de almacenamiento eléctrico solamente (seleccione uno)	
Salida de calor nominal	P_{nom}	1.8-2.0	Kw	Control manual de carga de calor, con termostato integrado	[no]
Salida mínima de calor (indicativo)	P_{min}	1.0	Kw	Control manual de carga de calor con retroalimentación de temperatura ambiente / o exterior	[no]
Salida máxima de calor continuo	$P_{max,c}$	2.0	Kw	Control electrónico de carga de calor con retroalimentación de temperatura ambiente / o exterior	[no]
Consumo de energía eléctrica auxiliar		N/A		Salida de calor asistido por ventilador	[no]
En la salida de calor nominal	el_{max}	N/A	Kw	Tipo de salida de calor / control de temperatura ambiente (seleccione uno)	
En la salida de calor mínimo	el_{min}	N/A	Kw	Salida de calor de una sola etapa y sin control de temperatura ambiente	[no]
En el modo de espera	el_{sb}	N/A	W	Dos o más etapas manuales, sin control de la temperatura ambiente	[no]
				Control de temperatura ambiente de termostato mecánico	[sí]
				Control de temperatura ambiente electrónico	[no]
				Control de temperatura ambiente electrónico mas temporizador de día	[no]
				Control de temperatura ambiente electrónico, más temporizador semanal	[no]
				Otras opciones de control (selección múltiple posible)	
				Control de temperatura ambiente, con detección de presencia	[no]
				Control de temperatura ambiente, con detección de ventana abierta	[no]
				Con opción de control a distancia	[no]
				Con dispositivo de arranque adaptativo	[no]
				Con limitación de tiempo de trabajo	[no]

	Con sensor de bulbo negro	[no]
Información de contacto	IMPORTADOR: SPANISH AOSOM, S.L. C/ ROC GROS, Nº 15. 08550, ELS HOSTALETS DE BALENYÀ, SPAIN. B66295775 WWW.AOSOM.ES ATENCIONCLIENTE@AOSOM.ES TEL: 931294512 HECHO EN CHINA	
Observación:		En el caso de los calentadores locales eléctricos, la eficiencia energética estacional medida de la calefacción de espacios no puede ser diferente que el valor declarado a la potencia calorífica nominal de la unidad.

Limpieza

1. Siempre desenchufe la unidad de chimenea antes de limpiarla.
2. Limpie el exterior de la chimenea con un paño humedecido o seco.
3. No limpie la chimenea con el petróleo ni ningún otro detergente o solvente químico.
4. Cuando la chimenea no esté en uso durante largo plazo, almacénelo en un lugar limpio, seco, y alejado del polvo y la suciedad.

Disposición



Protección del medio ambiente

Los productos eléctricos de desecho no deben desecharse con las basuras domésticas. Recíclelos en las instalaciones correspondientes. Consulte con su autoridad local o minorista por motivo de obtener más consejos sobre el reciclaje adecuado.